

在留外国人のお祭り等における  
新型コロナウイルス感染症対策の徹底について(第11報)

令和4年(2022年)5月6日に子ども多文化共生センターのホームページに載せた情報に加えました。近いうちにあると考えられるお祭り等が安全に行えるように、以下の点について注意し、新しいコロナウイルスが広がらないように十分に気をつけてください。

すぐ近くの主なお祭り等(地域によって、日にちが異なることがあることに注意してください)

- ・ 8月19日 ジャナム・アシュトミ(クリシュナ神生誕祭)(インド、ネパール等)
- ・ 9月9日 インドラ・ジャトラ(ネパール)
- ・ 9月10日～12日 中秋節、秋夕(お盆)(中国、韓国)
- ・ 9月中旬～10月上旬 オクトーバーフェスト(ドイツ)
- ・ 9月26日～10月8日 ダサイン、ダシェラ(インド、ネパール等)
- ・ 10月2日 聖母アパレシーダの日(こどもの日)(ブラジル)
- ・ 10月8日 ムハマッド降誕祭(インドネシア等)
- ・ 10月8日～10日 タディンジュ満月祭り(ミャンマー)
- ・ 10月25日～27日 ティハール、ディワリ(ヒンドゥー教新年祭)(インド、ネパール等)
- ・ 10月31日 ハロウィン(アメリカ等)

○ 体調が悪い場合は、イベントや会食に参加しないこと。

○ イベントや会食の参加に当たっては、適切な対人距離の確保、手洗・手指消毒、マスクの着用、換気の徹底、大声での会話の自粛など、基本的な感染対策を徹底すること。ただし、夏の熱中症対策として、屋外においては、人と近くで会話する時以外はマスクを外すことを推奨。

○ 高齢者や基礎疾患を有する者及びこれらの者と日常的に接する者は、密閉・密集・密接が発生しやすい場所や換気の徹底といった基本的な感染対策が徹底されていないイベントや会食への参加を控えること。

○ 必要に応じて、家族同士で自宅で過ごすこと、オンラインのイベントに参加することなども検討すること。

○ 新型コロナウイルス感染症に感染したと疑われる場合で、医療機関への受診等に関して疑問等がある場合には、居住する自治体の相談窓口等に電話すること。

【参考①：内閣官房新型コロナウイルス等感染症対策推進室の

外国人向け新型コロナウイルス感染症回避のためのポスター等(19言語)】

英語： <a href="https://corona.go.jp/en/">https://corona.go.jp/en/</a>	アラビア語： <a href="https://corona.go.jp/ar/">https://corona.go.jp/ar/</a>
イタリア語： <a href="https://corona.go.jp/it/">https://corona.go.jp/it/</a>	スペイン語： <a href="https://corona.go.jp/es/">https://corona.go.jp/es/</a>
ドイツ語： <a href="https://corona.go.jp/de/">https://corona.go.jp/de/</a>	ロシア語： <a href="https://corona.go.jp/ru/">https://corona.go.jp/ru/</a>
韓国語： <a href="https://corona.go.jp/ko/">https://corona.go.jp/ko/</a>	フランス語： <a href="https://corona.go.jp/fr/">https://corona.go.jp/fr/</a>
ポルトガル語： <a href="https://corona.go.jp/pt/">https://corona.go.jp/pt/</a>	中国語(簡体字)： <a href="https://corona.go.jp/zh-cn/">https://corona.go.jp/zh-cn/</a>
中国語(繁体字)： <a href="https://corona.go.jp/zh-tw/">https://corona.go.jp/zh-tw/</a>	インドネシア語： <a href="https://corona.go.jp/id/">https://corona.go.jp/id/</a>
タガログ語： <a href="https://corona.go.jp/tl/">https://corona.go.jp/tl/</a>	カンボジア語： <a href="https://corona.go.jp/km/">https://corona.go.jp/km/</a>
ベトナム語： <a href="https://corona.go.jp/vi/">https://corona.go.jp/vi/</a>	タイ語： <a href="https://corona.go.jp/th/">https://corona.go.jp/th/</a>
ミャンマー語： <a href="https://corona.go.jp/my/">https://corona.go.jp/my/</a>	ネパール語： <a href="https://corona.go.jp/ne/">https://corona.go.jp/ne/</a>
やさしい日本語： <a href="https://corona.go.jp/ja-easy/">https://corona.go.jp/ja-easy/</a>	

※ やさしい日本語を除く 18 言語については、在留外国人が参加するお祭り等における留意事項を翻訳したチラシや、基本的な感染予防策の徹底及び3密の回避を呼び掛けるポスターもございますので、是非ご活用ください。

【参考②：マスクの着用について】

○ 屋外でマスクを外していい場面

- ・日本語：<https://www.mhlw.go.jp/content/000943866.pdf>
- ・やさしい日本語版：[https://www.mhlw.go.jp/content/mask\\_communitysetting2.pdf](https://www.mhlw.go.jp/content/mask_communitysetting2.pdf)
- ・英語版：[https://www.mhlw.go.jp/content/mask\\_communitysetting.pdf](https://www.mhlw.go.jp/content/mask_communitysetting.pdf)

○ こどもマスク着用について

- ・日本語：<https://www.mhlw.go.jp/content/000943867.pdf>
- ・英語版：[https://www.mhlw.go.jp/content/mask\\_children.pdf](https://www.mhlw.go.jp/content/mask_children.pdf)
- ・やさしい日本語版：[https://www.mhlw.go.jp/content/mask\\_children2.pdf](https://www.mhlw.go.jp/content/mask_children2.pdf)

【参考③：電話相談窓口】

○ 各都道府県の相談窓口(医療機関への受診に関する疑問)

- ・やさしい日本語：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-jp.html>
- ・英語：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-en.html>
- ・ポルトガル語：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-pt.html>
- ・中文(簡体)：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-cs.html>
- ・中文(繁体)：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-ct.html>
- ・韓国語：<https://www.c19.mhlw.go.jp/area-kr.html>

○ 厚生労働省新型コロナウイルス電話相談窓口(9時から21時対応)

- ・電話番号 0120-565-653(全般に関する相談)
- ・電話番号 0120-761-770(新型コロナワクチンに関する相談)
- ・対応言語 英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、スペイン語、タイ語※、ベトナム語※
- ※タイ語は9時から18時対応、ベトナム語は10時から19時対応

【参考④：外国人の生活支援にかかる情報等】

- 外国人在留支援センター（FRESC）（出入国在留管理庁）

<https://www.moj.go.jp/isa/support/fresc/fresc01.html>

- 外国人生活支援ポータルサイト

各省の支援施策や地域における外国人向けの生活相談窓口の一覧等を言語別に掲載。

トップページ：<https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/index.html>

【参考⑤：厚生労働省 新型コロナウイルス等の情報】

- 新型コロナウイルス情報（英語）

[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708\\_00079.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/0000164708_00079.html)

- ワクチンナビ（やさしい日本語、英語、中国語（簡体字）・（繁体字））

・ 日本語：<https://v-sys.mhlw.go.jp/>

・ やさしい日本語：<https://v-sys.mhlw.go.jp/ja-pl/>

・ 英語：<https://v-sys.mhlw.go.jp/en/>

・ 中国語（簡体字）：<https://v-sys.mhlw.go.jp/zh-cn/>

・ 中国語（繁体字）：<https://v-sys.mhlw.go.jp/zh-tw/>

- 新型コロナワクチンの予防接種のお知らせ等（多言語）

[https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine\\_tagengo.html](https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html)

【参考⑥：法務省 新型コロナウイルス感染症関連情報】

- 新型コロナウイルス感染症関連情報

[https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/information\\_covid19.html](https://www.moj.go.jp/isa/support/portal/information_covid19.html)